

2000-05-01 16:12 FROM RYUKA, Inc.

TO

53667288 P.01/01

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状
Japanese Language Declaration
日本語宣言書



下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、及び国籍は私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して特許請求書に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）又は最初の共同発明者（下記の氏名が複数の場合）であると信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled,

SMTPサーバ、POPサーバ、メールサーバ、
メール処理システム及びウェブサーバ

SMTP SERVER, POP SERVER, MAIL SERVER,
MAIL SYSTEM AND WEB SERVER

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は本表に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 年 月 日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際出願番号が _____ であり、
(該当する場合) _____ に修正されました。

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許文書範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understood the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法第37編第1.56条に定規されるとおり、特許性の有無に関して重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)(4)項又は365条(b)項に基づき、下記の、米国以外の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365(a)項に基づき出願した、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願に基づき外国優先権をここに主張します。優先権を主張している、本出願以前に出願された特許または発明者証の外国出願を、以下に、枠内をマークすることによって示します。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

11-346977	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典第119条(a)項に基づいて下記の米国特許出願の利益をここに主張いたします。

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願の利益、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)の利益をここに主張します。また、本出願の名称及び内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先の出願の出願日と本米国国内出願日または本国際出願日との相対入子された、連邦特許法典第37編第1.66条で定義された特許性の有無に関する重要な情報を開示する義務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

01/2/1999
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s), listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status : Patented, Pending, Abandoned)

(現況 : 特許許可済、 係属中、 放棄済)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status : Patented, Pending, Abandoned)

(現況 : 特許許可済、 係属中、 放棄済)

私は、私自身の知識についてここで行なった表明が真実であり、かつ情報及び私の確信について行なった全ての表明が真実であり、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金もしくは拘禁、またはそれらの両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願し又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識した上で上記の表明が行われたことを宣誓致します。

Thereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

2000-05-01

15:58

FROM

rQ, Inc.

TO

53667288

P.04/05

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に關する一切の手續を米特許商標局に対して行なう弁理士および/または代理人として、下記の者を指名いたします。(氏名及び登録番号を記載)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Pillsbury Madison & Suto LLP, Intellectual Property Group, 1100 New York Avenue, N.W., Ninth Floor, East Tower, Washington, D.C. 20005-3918, telephone number (202) 861-3000 (to whom all communications are to be directed), and the below-named persons (of the same address) individually and collectively my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith and with the resulting patent, and I hereby authorize them to delete names/numbers below of persons no longer with their firm and to act and rely on instructions from and communicate directly with the person/assignee/attorney/firm/organization who/which first sends/sent this case to them and by whom/which I hereby declare that I have consented after full disclosure to be represented unless/until I instruct the above Firm and/or a below attorney in writing to the contrary.

Paul N. Kokulis	16778	20817	Paul E. White Jr.	32011	Stephen C. Gleizer	31361	
Raymond F. Lippit	17519	George M. Smilla	18221		Pat F. McQuade	31542	
G. Lloyd Knight	17698	Donald J. Bird	25323		Ruth N. Mordechi	31044	
Carl G. Love	18781			G. Paul Edgell	24238	Richard H. Zeiden	27248
		Peter W. Gowdey	25872	Lynn E. Eccleston	35861	Roger R. Wise	31204
		Dale S. Lazar	28872	David A. Jakopin	32995		
Kevin E. Joyce	20506	Glenn J. Perry	28458	Mark G. Paulson	30793		
		Kendrew H. Colton	30368	Timothy J. Klima	34852		

唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor

Masatoshi KUMAGAI

発明者の署名 Inventor's signature

日付 Date

2000

April 4, 2000

住所 Residence

c/o InterQ Inc., Shibuya Infoss Tower 10F, 20-1 Sakuragaoka-cho, Shibuya-ku, Tokyo, JAPAN

国籍 Citizenship

JAPAN

私書箱 Post Office Address

第二共同発明者名 Full name of second joint inventor, if any

Toshihiro WATANABE

第二共同発明者の署名 Second inventor's signature

日付 Date

2000

April 4, 2000

住所 Residence

c/o InterQ Inc., Shibuya Infoss Tower 10F, 20-1 Sakuragaoka-cho, Shibuya-ku, Tokyo, JAPAN

国籍 Citizenship

JAPAN

私書箱 Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

2000-05-01 15:58 FROM erQ. Inc.

TO

53667288

P.05/05

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

第三共同発明者名 Full name of third joint inventor, if any

Kenichiro OSADA

第三共同発明者の署名 Third inventor's signature

日付 Date

April 4, 2000

住所 Residence

c/o ALAN Corporation., 107-0052, Akasaka Daiichi Bldg.9F 4-9-17, Akasaka Minato-ku, Tokyo, Japan

国籍 Citizenship

JAPAN

私書箱 Post Office Address

第四共同発明者名 Full name of fourth joint inventor, if any

Nobuhiro MIYATAKE

第四共同発明者の署名 Fourth inventor's signature

日付 Date

April 4, 2000

住所 Residence

c/o ALAN Corporation., 107-0052, Akasaka Daiichi Bldg.9F 4-9-17, Akasaka Minato-ku, Tokyo, Japan

国籍 Citizenship

JAPAN

私書箱 Post Office Address

第五共同発明者名 Full name of fifth joint inventor, if any

第五共同発明者の署名 Fifth inventor's signature

日付 Date

住所 Residence

国籍 Citizenship

私書箱 Post Office Address